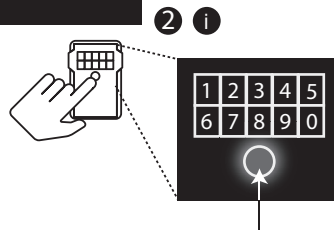


DE QUICK START – ENTPERREN MIT MOBILGERÄT

1. Nehmen Sie den Select Access SMART und die Anleitungen aus der Verpackung.
2. Folgen Sie der unten stehenden Anleitung zum Öffnen der Tür von Select Access. Entfernen Sie dann nur die 4 Schrauben hinten in den Ecken im Inneren des Schlüsseltresors, um ihn aus der Verpackung zu nehmen.
3. Rufen Sie auf einem Android- oder iOS-Mobilgerät den App-Store auf, um die KOSTENLOSE App Master Lock Vault Home herunterzuladen. mÜberprüfen Sie die Kompatibilität Ihres Geräts auf der Website:
<https://www.masterlock.com/service-and-support/electronic-products/vault-home-locks>
(Anmerkung: Es gibt zwei verschiedene Master Lock Vault-Apps. Laden Sie die Master Lock Vault der Version Home herunter.)"
4. Folgen Sie den Anweisungen, um sich einzuloggen oder erstellen Sie einen Master Lock Vault-Account.
5. In der Master Lock Vault Home-App drücken Sie "Schloss hinzufügen (+)".
6. Geben Sie auf Ihrem Mobilgerät den oben angegebenen **AKTIVIERUNGSCODE** ein, um den Select Access SMART zu registrieren und folgen Sie den Anleitungen, um das Mobilgerät mit dem Schloss zu verbinden. Sobald Ihr Schlüsseltresor registriert ist, wird er in der Schlossliste der App aufgeführt. Tippen Sie auf den Namen des Schlüsseltresors, um Zugriff auf die Angaben zum Schloss zu erhalten und zusätzliche Einstellungen verwalten zu können, den Zugangsverlauf aufrufen oder den Zugang mit Gästen teilen zu können. Sobald der AKTIVIERUNGSCODE eingegeben wurde, funktioniert der Try-Me-Code (0,0,0,0,0) nicht mehr.
7. Standardmäßig befindet sich Ihr Select Access SMART im Touch-Unlock-Modus, einem Modus, der das Entriegeln durch Berühren ermöglicht. Sie müssen nur auf eine Taste der Tastatur des Schlüsseltresors tippen, um ihn zu aktivieren und zu entriegeln. Wenn das Licht grün wird, können Sie ihn innerhalb von 5 Sekunden öffnen oder er wird sich wieder verriegeln. Das grüne Licht bedeutet, dass die Tür nun durch Ziehen geöffnet werden kann. (Anmerkung: Sie können die Kommunikationsreichweite zwischen Telefon und Schloss in den Einstellungen der App ändern. Nutzen Sie hierzu die Funktion zur Gerätekalibrierung.)

QUICK START – ENTPERREN MIT TASTATUR

1. Nehmen Sie den Select Access SMART und die Anleitungen aus der Verpackung.
2. Folgen Sie der unten stehenden Anleitung zum Öffnen der Tür von Select Access. Entfernen Sie dann nur die 4 Schrauben hinten in den Ecken im Inneren des Schlüsseltresors, um ihn aus der Verpackung zu nehmen.
3. Geben Sie den **PRIMÄR-CODE**, der sich in dem schwarzen Kasten oben befindet, über die Tastatur des Select Access SMART ein. (Anmerkung: Ziehen Sie nicht an der Tür, wenn Sie den Code eingeben und drücken Sie nicht auf die Löschaste. (Siehe Illustration 2.) Die Eingabe des Primär-Codes löscht den Try-Me-Code.)
4. Wenn das Licht auf dem Select Access SMART grün wird, öffnen Sie ihn innerhalb von 5 Sekunden oder er wird sich wieder verriegeln.



Löschaste

Anmerkung: Durch Drücken auf die Löschaste werden alle Eingaben gelöscht und ein Neustart des Verfahrens erfolgt.

Knop WISSEN

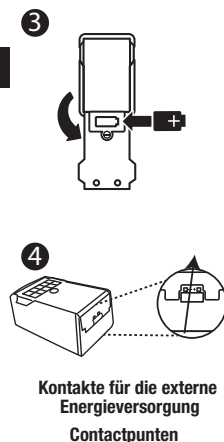
Let op: door op de knop WISSEN te drukken worden alle ingevoerde gegevens verwijderd en wordt het proces opnieuw opgestart.

BATTERIEANLEITUNG – BATTERIEWECHSEL

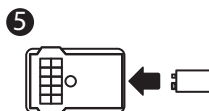
1. Ein niedriger Batteriestand wird per E-Mail-Benachrichtigung, über die App oder ein gelbes Licht auf dem Select Access SMART angezeigt.
2. Entriegeln und öffnen Sie den Select Access SMART.
3. Öffnen Sie mithilfe eines Flachschrabenziehers die Batteriefachtür und nehmen Sie die Batterie heraus.
4. Legen Sie eine neue CR123A-Batterie ein, achten Sie darauf, dass die Batterie mit den positiven und negativen Polen wie auf der Tür und dem Batteriefach angegeben richtig ausgerichtet ist (siehe Illustration 3).
5. Schließen Sie die Batteriefachtür und ziehen Sie die Schraube an.

BATTERIEANLEITUNG – ENTRIEGELUNG MIT EXTERNER BATTERIE

1. Ein niedriger Batteriestand wird per E-Mail-Benachrichtigung, über die App oder ein gelbes Licht auf dem Select Access SMART angezeigt.
2. Suchen Sie nach den Batteriekontakten für die externe Versorgung am Boden des Select Access SMART (siehe Illustration 4).
3. Halten Sie eine neue 9-Volt-Batterie unter das Produkt, mit den positiven (+) und negativen (-) Polen gegen die Kontakte für die externe Versorgung gepresst (siehe Illustration 5) und so ausgerichtet, wie es am Boden des Schlüsseltresors angegeben ist (siehe Illustration 4).
4. Halten Sie die Batterie in dieser Position und ein autorisiertes Mobilgerät im Touch-Unlock-Modus in Reichweite des Schlüsseltresors und drücken Sie nun auf irgendeine Taste auf der Tastatur des Schlüsseltresors. Wenn der Schlüsseltresor nicht entriegelt wird oder kein autorisiertes Mobilgerät verfügbar ist, geben Sie den Primär-Code über die Tastatur des Schlüsseltresors ein, während Sie die 9-Volt-Batterie in Position halten.
5. Wenn der Schlüsseltresor geöffnet ist, legen Sie eine neue CR123A-Batterie ein. Sie sollten wissen, dass nach dem Einlegen einer neuen Batterie das Symbol für einen niedrigen Batteriestand in der App nicht länger angezeigt wird, sobald der Schlüsseltresor und die App miteinander kommuniziert haben. Es wird jedoch zwischen 2 und 72 Stunden dauern, bis das gelbe LED-Licht nicht mehr auf dem Schlüsseltresor angezeigt wird.



Kontakte für die externe Energieversorgung
Contactpunten



NL QUICK START – ONTGRENDELEN MET EEN MOBIEL APPARAAT

1. Haal de Select Access SMART en de instructies uit de verpakking.
2. Volg de instructies hieronder om de deur van de Select Access te openen. Verwijder daarna alleen de 4 schroeven in de hoeken binnen in de Select Access om hem uit de verpakking te halen.
3. Bezoek met uw Android of iOS apparaat de appstore om de GRATIS app Master Lock Vault Home te downloaden. Bezoek om de compatibiliteit van uw toestel te controleren:
<https://www.masterlock.com/service-and-support/electronic-products/vault-home-locks> (Let op: er zijn twee apps Master Lock Vault. Download de versie Master Lock Vault Home.)
4. Volg de instructies om in te loggen of maak eerst een Master Lock Vault account aan.
5. Druk in de app Vault Home van Master Lock op Een hangslot toevoegen (+).
6. Voer de **ACTIVERINGSCODE** in die hierboven staat om de Select Access Smart te registreren en volg de instructies om uw mobiele apparaat met het slot te verbinden. Als de sleutelbox is geregistreerd, verschijnt hij in de lijst met sloten in de app. Toets op de naam van de sleutelbox om details over het slot te zien en de instellingen te beheren, de toegangsgeschiedenis te zien of de toegang met gasten te delen. Nadat de ACTIVERINGSCODE is ingevoerd, werkt de code 'Try Me' (0,0,0,0,0) niet meer.
7. De Select Access Smart staat standaard in de modus 'Aanklikken om te ontgrendelen'. Raak elke willekeurige knop op het toetsenbord van de sleutelbox aan om hem te ontwaken en ontgrendelen. Open het slot als het lichtje groen wordt binnen 5 seconden, anders wordt het weer vergrendeld. Het groene lichtje betekent dat het deurtje nu kan worden geopend door eraan te trekken. (Let op: U kunt het communicatiebereik tussen uw telefoon en de sleutelbox wijzigen in de instellingen van het Kalibreerkekenmerk van de app.)

QUICK START – ONTGRENDELEN MET NUMERIEK TOETSENBOORD

1. Haal de Select Access SMART en de instructies uit de verpakking.
2. Volg de instructies hieronder om de deur van de Select Access te openen. Verwijder daarna alleen de 4 schroeven in de hoeken binnen in de Select Access om hem uit de verpakking te halen.
3. Voer de **PRIMAIRE CODE** in, aangegeven in het zwarte vakje hierboven, op het toetsenbord van de Select Access SMART. (Let op: niet aan het deurtje trekken tijdens het invoeren van de code en niet op de knop WISSEN drukken (zie afbeelding 2). Het invoeren van de Primaire code wist de testcode 'Try me'.)
4. Open als het lichtje van de Select Access SMART groen wordt het deurtje binnen 5 seconden, anders wordt het weer vergrendeld.

BATTERIJ-INSTRUCTIES – DE BATTERIJ VERVERGEN

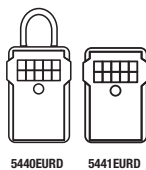
1. Een bijna lege batterij wordt aangegeven via e-mail, de app of een geel lichtje op de Select Access SMART.
2. Ontgrendel en open de Select Access SMART.
3. Open het batterijvakje met een platte schroevendraaier en haal de batterij eruit.
4. Plaats een nieuwe batterij CR123A en let er daarbij goed op dat de plus- en minkant van de batterij in de juiste richting zitten. (zie afbeelding 3)
5. Doe het batterijvakje weer dicht en draai de schroef aan.

BATTERIJ-INSTRUCTIES – MET EEN EXTERNE BATTERIJ ONTGRENDELEN

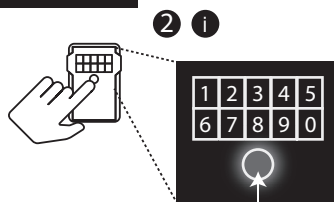
1. Een bijna lege batterij wordt aangegeven via e-mail, de app of een geel lichtje op de Select Access SMART.
2. Lokaliseer de contactpunten van de batterij onder op de Select Access SMART (zie afbeelding 4).
3. Houd een nieuwe 9-volt batterij onder het product met de positieve (+) en negatieve (-) uiteinden tegen de contactpunten (zie afbeelding 5) in de richting die onder op de sleutelbox is aangegeven (zie afbeelding 4).
4. Houd de batterij op zijn plaats en druk met een geautoriseerd mobiel apparaat binnen bereik van de Select Access SMART (die zich in de modus Aanklikken om te ontgrendelen bevindt) op een willekeurige toets van de Select Access SMART. Als de sleutelbox niet opengaat of als er geen geautoriseerd mobiel apparaat beschikbaar is, voer dan de Primaire code in op het toetsenbord van de Select Access SMART, terwijl u de 9-volt batterij op zijn plaats houdt.
5. Plaats als de sleutelbox is geopend een nieuwe CR123A batterij.
Let op: na het plaatsen van een nieuwe batterij wordt het icoontje Lege batterij niet meer afgebeeld in de app nadat de sleutelbox en de app met elkaar hebben gecommuniceerd. Het duurt echter tussen de 2 en 72 uur voordat het gele lichtje op de Select Access SMART zelf niet meer brandt.

ES INICIO RÁPIDO - DESBLOQUEAR CON UN DISPOSITIVO MÓVIL

1. Saque el Select Access SMART y las instrucciones del paquete.
2. Lea las siguientes instrucciones para abrir la Puerta del Select Access. Luego retire únicamente desde el interior los 4 tornillos situados en las esquinas de la parte trasera de la caja de seguridad, para sacarla del embalaje.
3. En su dispositivo móvil Android o iOS visite la tienda de aplicaciones (app store) para descargar la aplicación móvil Master Lock Vault Home GRATIS. Para verificar la compatibilidad de su dispositivo, visite:
<https://www.masterlock.com/service-and-support/electronic-products/vault-home-locks>
(Nota: Hay dos aplicaciones móviles Master Lock Vault. Descargue la versión Master Lock Vault Home).
4. Inicie la aplicación y cree una cuenta, o inicie sesión en su cuenta existente de Master Lock Vault.
5. En la aplicación móvil Master Lock Vault Home, toque Add a Lock (+) (Añadir un candado).
6. Capture el **CÓDIGO DE ACTIVACIÓN** que aparece en el cuadro gris que está arriba en su dispositivo móvil para registrar el Select Access SMART. Una vez que su caja esté registrada, aparecerá en la lista de candados dentro de la aplicación. Toque el nombre de la caja para obtener acceso a sus detalles y administrar la configuración, ver la historia de accesos, o dar acceso a invitados. Una vez introducido el **CÓDIGO DE ACTIVACIÓN**, el Modo de prueba "Try Me!" (0,0,0,0,0) dejará de funcionar.
7. Por defecto, el Select Access SMART está en modo de "tocar para desbloquear". Toque cualquier botón en el teclado de la caja para activarla y desbloquearla. Cuando la luz se ponga verde, ábrala en menos de 5 segundos o volverá a bloquearse. La luz verde indica que puede abrir la puerta jalándola. (Nota: Puede cambiar el rango de comunicación caja-teléfono en la configuración de la aplicación, utilizando la función Device Calibration (Calibración del dispositivo)).

**INICIO RÁPIDO – ABRIR LA CAJA CON EL TECLADO**

1. Saque el Select Access SMART y las instrucciones del paquete.
2. Lea las siguientes instrucciones para abrir la Puerta del Select Access. Luego retire únicamente desde el interior los 4 tornillos situados en las esquinas de la parte trasera de la caja de seguridad, para sacarla del embalaje.
3. Capture el **CÓDIGO PRINCIPAL**, que aparece en el recuadro negro que está arriba, en el teclado del Select Access SMART.
(Nota: No jale la puerta mientras captura el código y no oprima el botón transparente (ver la ilustración 2). Al capturar el código principal borrará el código de demostración).
4. Cuando la luz de la caja se ponga verde, ábrala en menos de 5 segundos o volverá a bloquearse.

**Botón transparente**

Nota: Oprimir el botón transparente borra todo lo capturado y reinicia el proceso.

Pulsante "cancela".

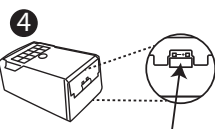
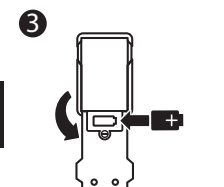
Nota: presionando el pulsante "cancela" si cancela todo lo que se está insertando y el proceso se reinicia.

INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA – CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA

1. Recibirá un aviso de que la batería está baja por correo electrónico, en la aplicación móvil o con una luz amarilla en el Select Access SMART.
2. Desbloquee y abra la puerta del Select Access SMART.
3. Con un destornillador de cabeza plana abra la puerta del compartimento de la batería y saque la batería.
4. Instale una nueva batería CR123A, asegurándose de colocarla con los lados positivo y negativo en la posición correcta, según las indicaciones de la puerta y el compartimento de la batería. (Ver la ilustración 3)
5. Cierre la puerta de la batería y apriete el tornillo.

INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA – CÓMO DESBLOQUEAR CUANDO LA BATERÍA ESTÁ AGOTADA

1. Si la batería se agota mientras la puerta del Select Access SMART está cerrada, puede abrirla con una batería externa de 9 volts.
2. Localice los contactos de la batería en la parte inferior del Select Access SMART (ver la ilustración 4).
3. Coloque una batería nueva de 9 volts debajo de la caja con las terminales positiva (+) y negativa (-) tocando los contactos (ver la ilustración 5), en la orientación indicada en la parte inferior de la caja (ver la ilustración 4)
4. Mientras sostiene la batería en su lugar, y con un dispositivo móvil autorizado dentro del rango de la caja y en modo de "tocar para desbloquear", presione cualquier botón del teclado de la caja. Si la caja no se desbloquea, o si no tiene disponible un dispositivo móvil autorizado, capture el código principal en el teclado de la caja mientras sujeta la batería de 9 volts en su lugar.
5. Cuando la caja esté abierta, instale una nueva batería CR123A.
Recuerde que después de instalar una batería nueva, el icono de batería baja ya no aparecerá en la aplicación, después de que la aplicación y la caja se comuniquen entre sí. Sin embargo, la luz amarilla de la caja seguirá encendida durante un período de 2 a 72 horas.

**contactos para la batería**
Contactos de alimentación**IT AVVIO RAPIDO: SBLOCCAGGIO TRAMITE DISPOSITIVO MOBILE**

1. Prelevare la Select Access SMART e le istruzioni dalla confezione.
2. Seguire le istruzioni riportate di seguito per aprire la porta del Select Access. Svitare quindi dall'interno solo le 4 viti agli angoli, sulla parte posteriore, per rimuovere la cassetta di sicurezza dall'imballaggio.
3. Dal dispositivo mobile Android o iOS, visitare l'app-store per scaricare GRATUITAMENTE l'applicazione Master Lock Vault Home. Per verificare la compatibilità del dispositivo, visitare:
<https://www.masterlock.com/service-and-support/electronic-products/vault-home-locks>
(Nota: sono disponibili due app Master Lock Vault. Scarica la versione Master Lock Vault Home.)
4. Seguire le indicazioni per il login oppure creare un account Master Lock Vault.
5. Nell'app Master Lock Vault Home, toccare Aggiungi lucchetto (+).
6. Inserire il **CODICE DI ATTIVAZIONE** visualizzato sopra per registrare la Select Access SMART, quindi seguire le istruzioni per connettere il dispositivo mobile al lucchetto. Una volta registrata, la cassetta di sicurezza per le chiavi risulterà nell'elenco dei lucchetti dell'app. Toccare il nome della cassetta di sicurezza alla quale si desidera accedere e completare le impostazioni, visualizzare lo storico degli accessi o condividere l'accesso con gli ospiti. Una volta inserito il **CODICE D'ATTIVAZIONE**, la modalità di prova "Try Me!" (0,0,0,0,0) non funzionerà più.
7. Per impostazione predefinita, la Select Access SMART è in modalità di sbloccaggio tattile. Toccare un pulsante qualsiasi sulla tastiera della cassetta di sicurezza per attivarla e sbloccarla. Quando la spia diventa verde, aprire la cassetta entro 5 secondi oppure si richiuderà. La spia verde indica che ora è possibile aprire lo sportello tirandolo. (Nota: è possibile modificare l'area della portata di comunicazione della cassetta da bloccare telefonicamente nelle impostazioni dell'app, utilizzando la funzione di Calibrazione del dispositivo.)

AVVIO RAPIDO: SBLOCCAGGIO TRAMITE TASTIERA NUMERICA

1. Rimuovere la Select Access SMART e le istruzioni dalla confezione.
2. Seguire le istruzioni riportate di seguito per aprire la porta del Select Access. Svitare quindi dall'interno solo le 4 viti agli angoli, sulla parte posteriore, per rimuovere la cassetta di sicurezza dall'imballaggio.
3. Inserire il **CODICE PRIMARIO**, che si vede nella casella nera in alto, servendosi della tastiera della Select Access SMART.
(Nota: non tirare lo sportello mentre si inserisce il codice e non premere il pulsante "cancela", vedere la figura; 2) Inserendo il Codice primario si cancella il dice di Prova.)
4. Quando la spia della Select Access SMART diventa verde, aprire la cassetta entro 5 secondi oppure si richiuderà.

ISTRUZIONI PER LA BATTERIA – COME SI SOSTITUISCE LA BATTERIA

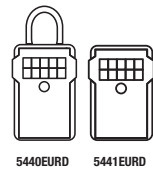
1. Il sistema notifica che la batteria è scarica tramite un'email, tramite l'app o con una spia gialla sulla Select Access SMART.
2. Sbloccare e aprire la Select Access SMART.
3. Con un cacciavite a testa piatta, aprire il vano della batteria e rimuovere la batteria.
4. Inserire una batteria CR123A nuova, accertandosi di posizionarla con i lati positivo e negativo orientati nella direzione giusta, come indicato sullo sportello e nel vano della batteria (vedi figura 3).
5. Chiudi il vano.

ISTRUZIONI PER LA BATTERIA – COME SI ESEGUE LO SBLOCCAGGIO CON UNA BATTERIA ESTERNA

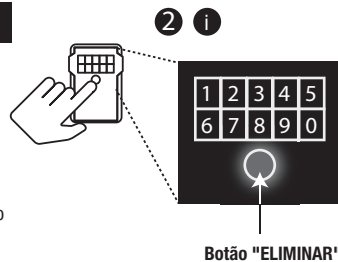
1. Il sistema notifica che la batteria è scarica tramite un'email, tramite l'app o con una spia gialla sulla Select Access SMART.
2. Collocare i contatti di alimentazione della batteria nella parte inferiore della Select Access SMART (vedi figura 4).
3. Tenere una batteria nuova da 9 volt sotto il prodotto, con i terminali positivo (+) e negativo (-) premuti contro i contatti (vedi figura 5), attenendosi all'orientamento indicato nella parte inferiore della cassetta di sicurezza (vedi figura 4).
4. Tenendo la batteria in posizione e con un dispositivo mobile abilitato entro la portata di comunicazione della cassetta di sicurezza, in modalità di sbloccaggio tattile, premere un pulsante qualsiasi sulla tastiera della cassetta. Se la cassetta di sicurezza non si sblocca o se non si ha a disposizione un dispositivo abilitato, inserire il codice primario utilizzando la tastiera della cassetta di sicurezza, tenendo in posizione la batteria da 9 volt.
5. Una volta aperta la cassetta di sicurezza, inserire una nuova batteria CR123A.
Ricordare che dopo avere inserito una batteria nuova, l'icona della batteria scarica non viene più visualizzata nell'app nel momento in cui la cassetta di sicurezza e l'app riprendono la comunicazione. Tuttavia la spia gialla resterà accesa ancora da 2 a 72 ore.

PT INICIAÇÃO RÁPIDA – DESBLOQUEIO POR TELEMÓVEL

1. Retire o Select Access SMART e as instruções da embalagem.
2. Siga as instruções abaixo para abrir a porta do Select Access. Depois desaperte apenas os 4 parafusos do interior do Select Access para o retirar da embalagem.
3. No telemóvel Android ou iOS, vá à loja de aplicações para transferir a aplicação GRATUITA Master Lock Vault Home. Para verificar a compatibilidade do seu dispositivo, vá a: <https://www.masterlock.com/service-and-support/electronic-products/vault-home-locks>
Nota: Existem duas aplicações Master Lock Vault. Transfira a Master Lock Vault versão Home.)
4. Lance a aplicação e crie depois uma conta ou abra uma sessão na sua conta Master Lock Vault existente
5. Na aplicação Vault Home de Master Lock, carregue em Adicionar um cadeado (+).
6. No seu telemóvel, introduza o **CÓDIGO DE ATIVAÇÃO** indicado no quadro cinzento para registar o Select Access SMART. Depois de registar a unidade de bloqueio, aparecerá na lista dos cadeados, na aplicação. Carregue no nome da unidade de bloqueio para aceder aos dados do cadeado e gerar as configurações adicionais, ver o historial de acesso ou partilhar o acesso com convidados. Depois de introduzir o **CÓDIGO DE ATIVAÇÃO**, o código de teste "Try Me!" (0,0,0,0,0) deixará de funcionar.
7. O seu Select Access SMART está predefinido para modo de bloqueio através de modo tátil. Toque em qualquer botão do teclado da unidade de bloqueio para a ativar e desbloquear. Quando o indicador luminoso verde se acende, abra-a no prazo de 5 segundos, caso contrário voltará a bloquear. O indicador luminoso verde significa que a porta pode agora ser aberta se a puxar. (Nota: Pode modificar o alcance de comunicação entre o telefone e a unidade de bloqueio a partir da funcionalidade de calibragem da aplicação.)

**INICIAÇÃO RÁPIDA – DESBLOQUEIO POR TECLADO DIGITAL**

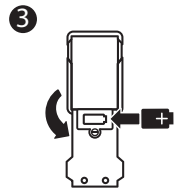
1. Retire o Select Access SMART e as instruções da embalagem.
2. Siga as instruções abaixo para abrir a porta do Select Access. Depois desaperte apenas os 4 parafusos do interior do Select Access para o retirar da embalagem.
3. Introduza o **CÓDIGO PRIMÁRIO** indicado na casa preta acima no teclado do Select Access SMART.
(Nota: Não puxe a porta durante a introdução do código e não carregue no botão "ELIMINAR" (ver desenho n.º 2). A introdução do código primário eliminará o código de teste "Try Me".)
4. Quando o indicador luminoso verde se acende, abra a porta do Select Access SMART nos 5 segundos seguintes, caso contrário bloqueará.

**Botão "ELIMINAR"**

Nota: Carregar no botão "ELIMINAR" elimina tudo o que introduziu e inicia o processo.

INSTRUÇÕES DA PILHA – COMO SUBSTITUIR A PILHA

1. Um nível de pilha fraco será indicado por e-mail, pela aplicação ou por um indicador luminoso amarelo no Select Access SMART.
2. Desbloqueie e abra a porta do Select Access SMART.
3. Com uma chave de fendas plana, abra o compartimento da pilha e remova-a.
4. Coloque uma nova pilha CR123A certificando-se de que a posição dos polos negativo e positivo está no sentido correto, conforme indicado na porta do compartimento da pilha (ver desenho n.º 3).
5. Feche a tampa da pilha e volte a apertar o parafuso.

**INSTRUÇÕES DA PILHA – COMO DESBLOQUEAR COM UMA PILHA EXTERNA**

1. Se a pilha ficar gasta enquanto usa o Select Access SMART, pode compensar utilizando uma pilha de 9 volts externa.
2. Localize os contactos de alimentação externa por baixo do Select Access SMART (ver desenho n.º 4).
3. Mantenha uma nova pilha de 9 volts por baixo do produto carregando nos bornes positivo (+) e negativo (-) contra os contactos (ver desenho n.º 5), no sentido indicado por baixo da unidade de bloqueio (ver desenho n.º 4).
4. Ao manter a pilha no sítio, e com um telemóvel autorizado ao alcance do Select Access SMART (que se encontre em modo de bloqueio através de modo tátil), carregue num botão do teclado do Select Access SMART. Se a porta não desbloquear ou se um telemóvel autorizado não estiver disponível, introduza o código primário no teclado do Select Access SMART mantendo a pilha de 9 volts no sítio.
5. Quando a unidade de bloqueio estiver aberta, instale uma nova pilha CR123A. Observe que após a instalação de uma nova pilha, o ícone de pilha fraca deixará de aparecer na aplicação, uma vez que a aplicação e a unidade de bloqueio terão comunicado entre elas. No entanto, há que aguardar entre 2 a 72 horas para que o indicador luminoso amarelo pare de aparecer no Select Access SMART.

**Contactos de alimentação externa****LED KEYPAD INDICATORS • INDICATEURS LED DU CLAVIER • LED-TASTATURANZEIGEN • LED TOETSENBORDLAMPJES • INDICADORES LED DEL TECLADO NUMÉRICO • INDICATORI LED TASTIERA • INDICADORES LED DO TECLADO NUMÉRICO**

	BLUE • BLEU • BLAU • BLAUW • AZUL • BLU • AZUL	GREEN • VERT • GRÜN • GROEN • VERDE • VERDE • VERDE	YELLOW • JAUNE • GELB • GEEL • AMARILLO • GIALLO • AMARELO	RED • ROUGE • ROT • ROOD • ROJO • ROSSO • VERMELHO
GB	Locked, Communicating, or Keypad Entry	Open or Unlocked & Waiting To Be Opened	Low Battery	Invalid Keypad Entry
FR	Verrouillé, en communication ou entrée au clavier	Ouvert ou verrouillé et en attente d'être ouvert	Pile faible	Entrée au clavier invalide
DE	Gesperrt, Kommunikation, oder Tastatureingabe	Offen oder entsperrt & Wartet auf Öffnen	Schwache Batterie	Ungültige Tastatureingabe
NL	Op slot, Aan het communiceren, of toetsenblok invoer	Open of van slot & Wacht om geopend te worden	Batterij bijna leeg	Ongeldige toetsenblok invoer
ES	Bloqueado, Comunicándose, o Entrada con teclado	Abierto o Desbloqueado y esperando a ser abierto	Batería Baja	Código de teclado invalid
IT	Bloccato, In comunicazione o Inserimento in tastiera	Aperto o Sbloccato e In attesa di apertura	Batteria scarica	Inserimento in tastiera non valido
PT	Bloqueado, Em Comunicação, ou Introdução no Teclado Numérico	Aberto ou Desbloqueado ou Espera para Abrir	Bateria fraca	Introdução Inválida no Teclado Numérico

IMPORTANT INFORMATION • INFORMATION IMPORANTE • WICHTIGE INFORMATIONEN • BELANGRIJKE INFORMATIE • INFORMACIÓN IMPORTANTE • INFORMAZIONI IMPORTANTI • INFORMAÇÕES IMPORTANTES • VIKTIG INFORMASJON • VIGTIG INFORMATION • VIKTIG INFORMATION • TÄRKEÄÄ TIETOA • WAZNE INFORMACJE • FONTOS INFORMÁCIÓK • INFORMATI IMPORTANTE • DULEŽITÉ INFORMACE • ÖNEMLI BILGILER • 重要な情報

- GB Please find the Select Access SMART instructions in other languages on: www.masterlock.eu
- FR Retrouvez la notice d'utilisation du Select Access SMART en d'autres langues sur : www.masterlock.eu
- DE Die Bedienungsanleitung für den Select Access SMART finden Sie in anderen Sprachen auf: www.masterlock.eu
- NL Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de Select Access Smart in andere talen op: www.masterlock.eu
- ES Si desea consultar el manual de instrucciones del Select Access SMART en otros idiomas, dirijase a la página: www.masterlock.eu
- IT Le istruzioni per l'uso del Select Access SMART in altre lingue sono disponibili su: www.masterlock.eu
- PT Encontrará as instruções de utilização do Select Access SMART noutros idiomas em: www.masterlock.eu
- GR Βρείτε τις οδηγίες χρήσης για το Select Access SMART σε άλλες γλώσσες στο: www.masterlock.eu
- NO Du finner bruksanvisningen for Select Access SMART på andre språk på: www.masterlock.eu
- DK Du kan finde brugsanvisningen til Select Access SMART på andre sprog på: www.masterlock.eu
- SE Andra språk på bruksanvisningen för Select Access SMART finner du på: www.masterlock.eu
- FI Löydät Select Access SMARTin käyttöohjeen muilla kielillä internetsivustosta www.masterlock.eu
- PL Instrukcje obsługi w innych językach do Select Access SMART są dostępne na stronie: www.masterlock.eu
- HU A Select Access SMART használati útmutatóját más nyelveken megtalálja a www.masterlock.eu weboldalon.
- RO Manualul de utilizare a dispozitivului Select Access SMART în alte limbi este disponibil pe www.masterlock.eu
- CZ Návod k použití výrobku Select Access SMART v dalších jazycích najdete na stránce : www.masterlock.eu
- RU Руководство по эксплуатации Select Access SMART на других языках доступно на: www.masterlock.eu
- TR www.masterlock.eu adresinde, Select Access SMART kullanım kitapçığını farklı dillerde bulabilirsiniz.
- JP その他の言語のセレクト・アクセス・スマートユーザーガイドは、ウェブサイト (www.masterlock.eu) でご覧いただけます。



GB WEEE Figure 1: In the European Union (EU), this symbol means that electrical and electronic equipment should not be disposed of with general household waste. Please contact your dealer, supplier or local recycling authority for further details regarding appropriate disposal of this product and your nearest designated collection facility.

FR WEEE Figure 1: Dans l'Union européenne (UE), ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez contacter votre revendeur, le fournisseur ou l'autorité de recyclage locale pour plus de détails concernant l'élimination appropriée de ce produit et votre centre de collecte le plus proche.

DE WEEE Abb. 1: In der Europäischen Union (EU) bedeutet dieses Symbol, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht über den allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Nähere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts sowie zu einer entsprechenden Sammelstelle in Ihrer Nähe erhalten Sie bei Ihrem Händler, Lieferanten oder der örtlichen, für Abfallverwertung zuständigen Behörde.

NL WEEE Figuur 1: In de Europese Unie (EU) betekent dit symbool dat elektrische en elektronische apparatuur niet met gewone huisvuil mogen worden weggegooid. Neem contact op met de winkelier of de lokale recyclingdienst voor verdere details over het op de juiste manier afvoeren van dit product en het dichtstbijzijnde inzamelingspunt.

ES WEEE Figura 1: En la Unión Europea (UE), este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor, proveedor o autoridad local encargada del reciclaje para más detalles relacionados con la correcta eliminación de este producto y el lugar de recogida más próximo.

IT WEEE Figura 1: nell'Unione Europea (UE), questo simbolo indica che i materiali elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti come normali rifiuti domestici. Rivolgersi al rivenditore, al fornitore o all'ente locale per il riciclaggio dei rifiuti al fine di richiedere informazioni sulle corrette modalità di smaltimento per questo prodotto e sull'impianto di raccolta predisposto più vicino.

PT WEEE Figura 1: Na União Europeia (UE), este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrónicos não devem ser eliminados com os resíduos domésticos comuns. Contacte o seu distribuidor, fornecedor ou a autoridade local responsável pela reciclagem para mais informações relativas à eliminação apropriada deste produto, bem como as instalações de recolha designadas mais próximas de si.

GR Εικόνα WEEE 1: Στην Ευρωπαϊκή Ένωση (Ε.Ε.), το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας, τον προμηθευτή σας ή την τοπική αρχή ανακύκλωσης για περαιτέρω λεπτομέρειες αναφορικά με την ορθή απόρριψη του συγκεκριμένου προϊόντος και την κοντινότερη σε εσάς ειδική εγκατάσταση συλλογής.

NO WEEE Figur 1. I den europeiske union (EU) betyr at det elektriske og elektroniske utstyret ikke skal kastes med alminnelig husholdningsavfall. Ta kontakt med din forhandler, leverandør eller lokale resirkuleringsinstans for ytterligere informasjon om avhending at dette produktet, og om nærmeste miljøstasjon.

DK WEEE Figur 1: I den Europæiske Union (EU) betyder dette symbol, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Kontakt din forhandler, leverandør eller de lokale miljømyndigheder for nærmere oplysninger vedrørende korrekt bortskaffelse af dette produkt samt den nærmeste ansvarlige genbrugsplads.

SE WEEE Figur 1: I Europeiska unionen (EU) betyder den här symbolen att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska kastas med vanligt hushållsavfall. Kontakta din återförsäljare, leverantör eller lokala återvinningsmyndighet för ytterligare information om korrekt hantering av denna produkt och var du finner din närmsta återvinningsanläggning.

FI WEEE Kuva 1: Euroopan unionissa (EU) tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitetta ei saa hävittää tavanomaisen kotitalousjätteen mukana. Ota yhteyttä kauppiaseesi, tavarantoimittajaasi tai paikalliseen kierrätysviranomaiseen, kun haluat lisätietoja tämän tuotteen asianmukaisesta loppukäsitteystä ja lähimmästä jätteenkeräyspisteestäsi.

PL Dyrektywa WEEE, rysunek 1: Na terenie Unii Europejskiej (UE), ten symbol oznacza, że nie należy wyrzucać urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Informacje na temat prawidłowej utylizacji tego produktu oraz najbliższego zakładu utylizacji odpadów można uzyskać u dealera, dostawcy lub u lokalnych władz odpowiedzialnych za recykling.

HU WEEE, 1. ábra: Az Európai Unióban (EU) ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait az általános háztartási hulladéktól külön kell gyűjteni. A termék megfelelő ártalmatlanítására és a legközelebbi gyűjtőpontra vonatkozó részletekért vegye fel a kapcsolatot a képviselővel, a forgalmazóval vagy az újrahasznosításért felelős helyi hatósággal.

RO WEEE Imaginea 1: În Uniunea Europeană (UE), acest simbol înseamnă că echipamentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Pentru detalii privind eliminarea corespunzătoare a acestui produs și pentru a afla care este cea mai apropiată unitate de colectare, contactați reprezentantul, furnizorul sau autoritatea locală responsabilă de reciclare.

CZ WEEE Obr. 1:V Evropské unii (EU) tento symbol znamená, že elektrická a elektronická zařízení nesmějí být likvidována spolu s běžným komunálním odpadem. Obrátte se na prodejce, dodavatele nebo místní recyklační úřad pro další podrobné informace týkající se vhodné likvidace tohoto produktu a nejbližšího sběrného zařízení.

RU WEEE Рисунок 1: на территории Европейского союза (ЕС) этот символ означает, что данное электрическое или электронное оборудование не должно выбрасываться вместе с другим бытовым мусором. Свяжитесь с вашим дилером, поставщиком или государственным органом, ответственным за утилизацию мусора, для получения дальнейшей информации о надлежащей утилизации данного изделия и ближайшем к вам пункте сбора таких отходов.

TR WEEE Şekil 1: Avrupa Birliği'nde (AB), bu sembol elektrikli ve elektronik donanımların evsel atıklarla birlikte imha edilemeyeceği anlamını taşımaktadır. Lütfen bu ürünün imhasına ve en yakın atık toplama alanına ilişkin uygun bilgiyi edinmek üzere, dağıtıcınız, tedarikçiniz veya yerel geri dönüşüm merkezinizle iletişime geçin.

JP WEEE (電気電子廃棄物) 指令の図1: 欧州連合(EU)において、このシンボルは電気電子装置を一般家庭ゴミと一緒に廃棄してはならないことを意味しています。この商品の適切な廃棄方法、および最寄りの回収スポットについての詳しい情報は販売店、メーカーまたは地方自治体回収部局にお問い合わせください。



GB Hereby, Master Lock Company LLC declares that the radio equipment type 5440EURD/5441EURD is in compliance with Directive 2014/53/UE.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.masterlock.eu

This padlock and its operating software are subject to U.S. Export Administration Regulation controls. The padlock is subject to ECCN 5A992 and the downloadable app is subject to ECCN 5D992 as mass market software. Exporting this padlock and/or its software contrary to U.S. law is prohibited.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Part 15.21 Statement. Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device operates in the frequency range(s) 2400MHz – 2483.5MHz with a maximum Effective Isotropic Radiated Power (EIRP) of 0dBm.

Industry Canada RSS Compliance Statement:

Notice: This device complies with Industry Canada's license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference including interference that may cause undesired operation of the device.

FR Master Lock Company LLC déclare par la présente que l'équipement radio de type 5440EURD/5441EURD est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur le site Web suivant : www.masterlock.eu.

Ce cadenas et son logiciel d'exploitation sont soumis aux Régulations administratives d'exportation américaine. Ce cadenas est soumis aux normes ECCN 5A992 et l'application téléchargeable est soumise aux normes ECCN 5D992, en tant que logiciel de grande consommation. Exporter ce cadenas et/ou son logiciel, de façon contraire à la loi américaine, est interdit.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règles FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nocives, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant celles qui pourraient engendrer un fonctionnement non désiré de l'appareil. Énoncé de la section 15.21 de la FCC. Tout changement ou toute modification apportés à cet équipement non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Ce dispositif fonctionne sur la (les) plage(s) de fréquences de 2 400 MHz à 2 483,5 MHz, avec une PIRE maximale de 0 dB.

DE Hiermit erklärt Master Lock Company LLC, dass der Funkanlagentyp 5440EURD/5441EURD der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.masterlock.eu

Dieses Vorhängeschloss und seine Betriebssoftware unterliegen den Kontrollen der US-Exportgesetze. Das Vorhängeschloss unterliegt ECCN 5A992 und die herunterladbare App unterliegt ECCN 5D992 als Massenmarktssoftware. Der Export dieses Vorhängeschlosses bzw. seiner Software nicht entsprechend der US-Gesetze ist untersagt.

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften. Die Bedienung unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schadhafte Interferenz verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangene Interferenz akzeptieren, einschließlich einer Interferenz, die eine unerwünschte Bedienung des Geräts verursacht.

Hinweis gemäß Teil 15.21 der FCC-Bestimmungen: Veränderungen oder Abänderungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können zum Verlust der Berechtigung zum Betrieb des Geräts durch den Benutzer führen.

Dieses Gerät arbeitet im Frequenzbereich bzw. in Frequenzbereichen von 2400 MHz-2483,5 MHz mit einer maximalen äquivalenten isotropen Strahlungsleistung (EIRP) von 0 dBm.

NL Hierbij verklaart Master Lock Company LLC dat de radioapparatuur type 5440EURD/5441EURD in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: www.masterlock.eu

Let op: Dit hangslot en de bijbehorende software vallen onder de regelgeving van de U.S. Export Administration Regulation. Het hangslot valt onder ECCN 5A992 en de app die u kunt downloaden, zijnde massamarktssoftware, onder ECCN 5D992. Het niet volgens de regels van de Amerikaanse wet exporteren van dit hangslot, is verboden. Dit apparaat voldoet aan onderdeel 15 van de FCC-voorschriften. De werking is afhankelijk van de volgende twee voorwaarden: (1) het apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) het apparaat moet bestand zijn tegen externe storingen, inclusief storingen die mogelijk ongewenste werking tot gevolg hebben.

FCC Deel 15.21 Verklaring. Wijzigingen of veranderingen die aan deze uitrusting worden aangebracht die niet uitdrukkelijk worden goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de uitrusting te gebruiken ongeldig maken.

Dit apparaat werkt in de (het) frequentiebereik(en) van 2400 MHz tot 2483,5 MHz, met een hoogste waarde van het EIRP van 0dBm.

ES De ahora en adelante, Master Lock Company LLC declara que el equipo de radio tipo 5440EURD/5441EURD está conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección internet: www.masterlock.eu

Este candado y el software que lo opera están sujetos a controles normativos por parte del Organismo de Exportaciones de los EE.UU. Este candado está sujeto a ECCN 5A992 y la aplicación descargable está sujeta a ECCN 5D992, como software de mercado de masas. Queda prohibida la exportación de este candado o su software de forma contraria a las leyes de los EE. UU.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias nocivas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que pueden causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

FCC Parte 15.21 Declaración. Los cambios o modificaciones realizados en este equipo que no hayan sido aprobados expresamente por la parte responsable para su conformidad podrían anular la autorización del usuario para hacer uso del equipo.

Este dispositivo opera en las gamas de frecuencia de 2 400 MHz a 2 483,5 MHz, con una PIRE máxima de 0 dB.

IT Con la presente, Master Lock Company LLC dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo 5440EURD/5441EURD è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.masterlock.eu

Il lucchetto e il suo sistema operativo sono sottoposti alle misure di controllo dell'Autorità di regolamentazione delle esportazioni degli Stati Uniti. Il lucchetto è soggetto a ECCN 5A992, l'app scaricabile è soggetta a ECCN 5D992 come applicazione informatica destinata al grande pubblico. L'esportazione di questo lucchetto e/o del suo software che violi le leggi degli Stati Uniti è proibita.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Regole FCC. Il funzionamento è sottoposto a queste due condizioni: (1) questo dispositivo non deve produrre interferenze pericolose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato dell'apparecchio.

Dichiarazione FCC Parte 15.21. Gli eventuali cambiamenti o modifiche apportati al presente dispositivo senza l'approvazione esplicita da parte del responsabile della conformità possono annullare la facoltà dell'utente di utilizzare il dispositivo stesso.

Questo dispositivo funziona nella gamma/nelle gamme di frequenza compresa/e fra 2400MHz e 2483.5MHz, con una potenza isotropica irradiata efficace (EIRP) di 0 dBm.

- (PT) Por este meio, a Master Lock Company LLC declara que o equipamento de rádio tipo 5440EURD/5441EURD está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.
O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço: www.masterlock.eu
Este cadoado e o respetivo software operativo estão sujeitos aos controlos dos regulamentos de administração de exportação dos Estados Unidos da América. O cadoado está sujeito à norma ECCN5A992 e a aplicação transferível está sujeita à norma ECCN5D992 como software de mercado de massas. É proibido exportar este cadoado e/ou o respetivo software contrário à legislação americana.
Este dispositivo cumpre a parte 15 das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não pode causar interferências nocivas e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida incluindo interferência que possa causar um funcionamento indesejado.
Parágrafo 15.21 da Declaração da FCC. Quaisquer alterações ou modificações efectuadas neste equipamento que não tenham sido expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão invalidar a autoridade do utilizador para usar o equipamento.
Este dispositivo funciona na(s) gama(s) de frequência 2400MHz – 2483.5MHz com uma potência isotrópica de radiação (EIRP) máxima de 0dBm.
- (GR) Δια του παρόντος, η Master Lock Company LLC δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου 5440EURD/5441EURD συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης πιστότητας ΕΚ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: www.masterlock.eu
Προειδοποίηση: Αυτό το λουκέτο και το λογισμικό λειτουργίας του υπόκεινται σε ελέγχους εξαγωγών σύμφωνα με τον Κανονισμό Διαχείρισης Εξαγωγών των Η.Π.Α.
Το λουκέτο υπόκειται στον έλεγχο ECCN 5A992 και η εφαρμογή προς λήψη υπόκειται στον έλεγχο ECCN 5D992 ως λογισμικό μαζικής διάθεσης.
Απαγορεύεται η εξαγωγή αυτού του λουκέτου ή/και του λογισμικού του εάν αυτή αντίκειται στη νομοθεσία των Η.Π.Α.
Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Τμήμα 15 των Κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στα δύο ακόλουθα κριτήρια: (1) αυτή η συσκευή δε μπορεί να προκαλέσει επιβλαβή παρεμβολή, και (2) αυτή η συσκευή πρέπει να επιδέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή ληφθεί, καθώς και παρεμβολή που ενδέχεται να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία.
Δήλωση σύμφωνα με το Μέρος 15.21 των κανονισμών της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Επικοινωνιών (FCC) των ΗΠΑ. Αλλαγές ή τροποποιήσεις που διενεργούνται στον εξοπλισμό χωρίς τη ρητή έγκριση του υπευθύνου για τη συμμόρφωση ενδέχεται να καταργήσουν το δικαίωμα του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό.
Η συσκευή λειτουργεί στο εύρος συνοτήτων 2400MHz – 2483.5MHz, με μέγιστη ισοδύναμη ιστροπικά ακτινοβολούμενη ισχύ (EIRP) 0dBm.
- (NO) Master Lock Company LLC erklærer at radioutstyrstypen 5440EURD/5441EURD er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Samsvarserklæringen i fulltekst er tilgjengelig på følgende internettdresse: www.masterlock.eu
Denne hængelås og tilhørende programvare er underlagt U.S. Export Administration Regulation controls. Hængelåsen er underlagt ECCN 5A992 og den nedlastbare applikasjonen er underlagt ECCN 5D992 som programvare for massemarkedet. Eksport av denne hængelåsen og/eller programvaren i strid med amerikansk lovgivning er forbudt.
Denne enheten er i samsvar med del 15 av FCC-reglene. Bruken er underlagt de følgende to betingelsene: (1) denne enheten skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må godta eventuell mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket betjening.
FCC Avsnitt 15.21 Erklæring. Endringer eller modifikasjoner utført på dette utstyret som ikke har blitt godkjent av den ansvarlige parten for samtykke, kan oppheve brukerens rett til å operere utstyret.
Dette apparatet opererer i frekvensområdet 2400MHz – 2483.5 MHz med en maksimum Effective Isotropic Radiated Power (e.i.r.p.) på 0 dBm.
- (DK) Hermed erklærer Master Lock Company LLC, at radioudstyret type 5440EURD/5441EURD er i overensstemmelse med Direktivet 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst er tilgængelig på følgende internetadresse: www.masterlock.eu
Denne hængelås og dens operativsoftware er underlagt US Export Administration forordningskontrol. Hængelåsen er underlagt ECCN 5A992 og app'en er underlagt ECCN 5D992 som massemarkedssoftware. Eksport af denne hængelås og/eller dens software i strid med amerikansk lov er forbudt.
Denne enhed overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.
FCC-erklæring iht. Part 15.21. Ændringer eller tilpasninger af dette udstyr, som ikke er udtrykkeligt godkendt af den part, der er ansvarlig for overensstemmelse, kan annullere brugerens tilladelse til at bruge udstyret.
Denne enhed fungerer på frekvensområdet 2400MHz – 2483.5MHz med en maksimal EIRP på 0dBm.
- (SE) Härmed deklarerar Master Lock Company LLC att radioutrustningen av typen 5440EURD/5441EURD överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.masterlock.eu
Detta hänglås och dess operativa mjukvara ämnar för U.S Export Administration Regulation controls. Låset är ämnar för ECCN 5A992 och den laddbara applikationen är ämnar för ECCN 5D992 som massmarknad. Exportering av detta lås och/eller dess mjukvara bestridande U.S. lag är förbjudet.
Denna enhet överensstämmer med del 15 i FCC:s regler. Följande två villkor gäller för användningen: (1) denna enhet får inte orsaka skadlig störning och (2) denna enhet måste godta eventuella störningar, inklusive störningar som kan leda till oönskad användning.
FCC Del 15.21 Uttalande. Ändringar eller modifieringar som gjorts på denna utrustning som inte uttryckligen godkänns av den som ansvarar för överensstämmelse kan upphäva användarens behörighet att använda utrustningen.
Den här enheten fungerar i frekvensintervallet 2400 MHz – 2483,5 MHz med en maximal utstrålad effekt (EIRP, equivalent isotropically radiated power) på 0dBm.
- (FI) Master Lock Company LLC vakuuttaa, että tyypin 5440EURD/5441EURD radiolaitte on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: www.masterlock.eu
Tämä lukko ja sen käyttämä ohjelmisto ovat Yhdysvaltojen vientihallintomääräysten valvonnan alaisia. Lukko on määräyksen ECCN 5A992 alainen ja ladattava ohjelmisto on määräyksen ECCN 5D992 alainen yleisesti levitetävänä ohjelmistona. Tämän lukon ja/tai sen ohjelmiston vienti vastoin Yhdysvaltojen lakia on kielletty.
Laitte täyttää FCC-määräysten osan 15 vaatimukset. Laitteen käyttöön liittyä seuraavat kaksi ehtoa: (1) laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä, ja (2) laitteen on siedettävä kaikki vastaanotettut häiriöt, mukaan lukien sellaiset häiriöt, jotka voivat aiheuttaa epätoivottua toimintaa.
FCC-säännöstön 15.21 §:n mukainen ilmoitus.Tähän laitteeseen tehdyt muutokset tai mukautukset, joita vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, saattavat kumota käyttäjän luvan käyttää laitetta.
Tämä laite toimii taajuusalueilla 2400–2483,5 MHz EIRP:n enimmäisarvon ollessa 0 dBm.
- (PL) Niniejszym, firma Master Lock Company LLC oświadcza, że urządzenie radiowe typu 5440EURD/5441EURD jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE.
Pelen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym: www.masterlock.eu
Ta kłódka i jej oprogramowanie podlegają regulacji kontroli eksportowych administracji USA. Kłódka podlega regulacjom dyrektywy ECCN5A992, a aplikacje podlegają regulacją ECCN5D992 jako oprogramowanie na rynku masowym. Eksport kłódki i/lub jej oprogramowania sprzeczny z prawem amerykańskim jest zabroniony.
Niniejsze urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Użytkowanie urządzenia jest dozwolone pod dwoma warunkami: 1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz 2) urządzenie musi być odporne na wszelkie zakłócenia emitowane przez inne urządzenia, w tym takie, które powodują niepożądane działania.
Oświadczenie FCC część 15.21. Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez podmiot odpowiedzialny za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi urządzenia.
To urządzenie działa w zakresie częstotliwości 2400 MHz – 2483,5 MHz z maksymalną wartością EIRP wynoszącą 0 dBm.

- (HU) A Master Lock Company LLC ezennel kijelenti, hogy az 5440EURD/5441EURD típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU-irányelv előírásainak.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.masterlock.eu
A lakat és a működtetésére szolgáló szoftver az Egyesült Államok exportszabályozásának hatálya alatt áll. A lakatra az ECCN 5A992, a letölthető alkalmazásra, mint tömegpiaci szoftverre pedig az ECCN 5D992 rendelet vonatkozik. Tilos a lakat és/vagy a hozzá tartozó szoftver exportálása az Egyesült Államok törvényei által tiltott módon.
Az eszköz megfelel az FCC szabályok 15. részének. A működtetés az alábbi két feltételtől függ: (1) Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, valamint (2) e készüléknek el kell fogadnia bármilyen vett interferenciát, beleértve az olyan interferenciát, amely nem kívánt működést okozhat.
Az FCC nyilatkozat 15.21 számú része. A jelen berendezésen a megfelelőségért felelős fél kifejezett jóváhagyása nélkül végzett változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jelen berendezés működtetésére vonatkozó engedélyét.
Ez a készülék a 2400 MHz–2483,5 MHz-es frekvenciatartomány(ok)ban, 0 dBm maximális effektív izotróp kisugárzott teljesítménnyel (EIRP) üzemel.

- (RO) Prin prezenta, Master Lock Company LLC declară că echipamentul radio de tipul 5440EURD/5441EURD este în conformitate cu directiva 2014/53/UE.
Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.masterlock.eu
Acest lacăt și software-ul său de operare sunt supuse controalelor de Reglementare a Administrării Exporturilor din S.U.A. Lacătul este supus ECCN 5A992 și aplicația descărcabilă se supune ECCN 5D992 ca software comercializat în masă. Este interzis exportul acestui lacăt și/sau software-ului său contrar dispozițiilor legale din S.U.A.
Acest dispozitiv respectă Partea 15 a Regulilor FCC. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferență dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferența care poate cauza funcționarea necorespunzătoare.
Declarație conform părții 15.21 din reglementările FCC. Schimbările sau modificările aduse acestui echipament care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă de conformitate pot anula permisiunea utilizatorului de a utiliza echipamentul.
Dispozitivul funcționează în intervalul/intervalele de frecvență de 2.400–2.483.5 MHz, cu o valoare maximă a puterii izotrope radiate echivalente (EIRP) de 0 dBm.
- (CZ) Společnost Master Lock Company LLC tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu 5440EURD/5441EURD je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.masterlock.eu
Tento visací zámek a jeho operační software podléhají kontrolám podle předpisů správního úřadu pro vývoz (Export Administration Regulations – EAR) Spojených států amerických. Visací zámek podléhá ECCN 5A992 a stažení aplikace je předmětem ECCN 5D992 jako software masového trhu. Export tohoto visacího zámku a / nebo jeho softwaru v rozporu s právem Spojených států je zakázáno.
Zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami: (1) zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) zařízení se musí vyrovnat s jakýmkoliv přijatým rušením, včetně rušení, které by mohlo způsobit nežádoucí provoz.
Ustanovení FCC část 15.21. Změny nebo úpravy provedené na tomto zařízení, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za soulad, mohou zrušit pravomoc uživatele k provozování zařízení.
Toto zařízení pracuje v kmitočtovém pásmu/kmitočtových pásmech 2 400 MHz až 2 483,5 MHz, s maximálními EIRP 0 dB.

- (RU) Настоящим компания Master Lock Company LLC заявляет, что радиооборудование типа 5440EURD/5441EURD соответствует директиве 2014/53/ЕU.
Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: www.masterlock.eu
Этот замок и его операционное программное обеспечение подлежат Правилам экспортного контроля США. На замок распространяется ECCN 5A992, а на загружаемое приложение, как на программное обеспечение массового ассортимента, ECCN 5D992. Экспорт этого замка и/или его программного обеспечения в нарушение законодательства США запрещен.
Это устройство соответствует части 15 Правил Американской государственной комиссии по коммуникациям. Эксплуатация устройства допускается при выполнении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно создавать вредные помехи, и (2) данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи которые могут вызвать сбои в работе устройства.
Заявление о соответствии части 15.21 Правил Федеральной комиссии по связи (FCC). Внесение изменений или усовершенствование данного оборудования, не одобренное стороной, ответственной за соответствие, может лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования.
Это устройство работает в частотном(ых) диапазоне(-ах) 2400 МГц – 2483,5 МГц с максимальной эффективной изотропно-излучаемой мощностью (ЭИИМ) в 0дБм.

- (TR) İşbu belge ile, Master Lock Companies LLC 5440EURD/5441EURD tipi radyo donanımının 2014/53/AB Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder.
AB uygunluk beyanının tam metnini bu internet sitesinde bulabilirsiniz: www.masterlock.eu
Bu asma kilit ve yazılım ABD İhracat İdaresi Düzenlemesi kontrollerine tabidir. Asma kilit ECCN 5A992'ye tabidir ve indirilebilir uygulama kitle piyasası yazılımı olarak ECCN 5D992'ye tabidir. Bu asma kilit ve/veya yazılımının ABD kanunlarına aykırı şekilde ihrac edilemesi yasaktır.
Bu cihaz FCC Kuralları Bölüm 15 ile uyumludur. Çalışması açısından iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı bir müdahaleye sebep olmaz ve (2) bu cihaz istenmeyen işlemlere yol açarlarda dahil olmak üzere her türlü müdahaleyi kabul etmelidir.
FCC Kısım 15.21 Bildirim. Bu donanımda yapılan değişiklikler, uyumluluktan sorumlu tarafça açıkça onaylanmadığında, kullanıcının donanımı kullanma iznini geçersiz kılar.
Bu cihaz, 2400MHz – 2483.5MHz frekans aralığında ve maksimum 0dBm Etkin İzotropik Yayılım Gücü (EIRP) ile çalışır.

- (JP) Master Lock Company LLCは、タイプ5440EURD/5441EURDの装置が指令2014/53/EUに準拠することを宣言します。
"EU適合宣言全文は、次のインターネットアドレスからご入手いただけます。 www.masterlock.eu"
この南京錠とオペレーティングソフトウェアは、米国輸出管理規則の統制に従っています。この南京錠はECCN5A992に準拠しており、ダウンロード可能なアプリはマスマーケットのソフトウェアとしてECCN5D992に準拠しています。米国の法律に反して、この南京錠やそのソフトウェアを輸出することは、禁止されています。本機器はFCC規制第15部に適合しています。本機器の動作には次の2つの条件が与えられています。(1)本機器は干渉を引き起こすことはありません。(2)本機器は、好ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含むあらゆる干渉を受けることがあります。
FCC宣言第15.21部。コンプライアンスを担当する当事者が明確に認めていない変更または修正をこの機器に加えると、この機器を操作するためのユーザー権限が無効になることがあります。
本機器は、調和周波数(2400MHz – 2483.5MHz、最大EIRP 0dBm)で動作します。

